

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

- Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der påtager sig ansvaret for deres sikkerhed.
- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Anvendelsesformål: Dette udstyr er beregnet til fremstilling af drikke baseret på kaffe, mælk og varmt vand. Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af den forkerte brug af apparatet.
- Varmelementet overflade indeholder restvarme efter brug, og de ydre dele af apparatet kan, afhængigt af anvendelsen, forblive varme i nogle minutter.
- Foretag en grundig rengøring af alle komponenter, med særlig vægt på de dele, der er i kontakt med mælk.
- Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn, hvis de er under overvågning.
- Sænk aldrig maskinen i vand, når den rengøres.
- ADVARSEL: når apparatet rengøres, må man ikke anvende alkaliske rengøringsmidler, der kan skade apparatet. Anvend en blød klud og neutralt rengøringsmiddel, når det er tilladt.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet er ikke beregnet til brug i: Rum, der anvendes som køkken til de ansatte i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, ferieboliger på bondegårde, hoteller, værelsesudlejninger, moteller eller andre strukturer med tilsvarende formål.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.
- Maskiner med aftageligt kabel: undgå vandsprøjt på strømkablets stik eller på det tilhørende hul på bagsiden af maskinen.
- FORSIGTIG: Modeller med glasoverflader må ikke anvendes, hvis glasoverfladen er revnet.
- Kaffemaskinen må ikke placeres inde i et møbel, når den er i brug.

KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Dette apparat kan anvendes af børn over 8 år, hvis de overvåges eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og de risici, det kan medføre. Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må aldrig udføres af børn, med mindre de er fyldt 8 år, og

arbejdet skal altid overvåges. Hold apparatet og netledningen utilgængelige for børn under 8 år.

- Apparatet kan anvendes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det efterlades uden opsyn og inden montering, afmontering og rengøring.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

Læs brugsanvisningen inden apparatet installeres og tages i brug. På den måde opnår man det bedste resultat og størst sikkerhed.

2. SIKKERHEDS-ADVARSLER



Fare! Manglende overholdelse kan forårsage personkvestelser som følge af livsfarlig elektrisk stød.

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør aldrig ved apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Sørg for, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, så det er muligt at trække det ud, hvis nødvendigt.
- Tag fat om stikket, når du trækker det ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker. Sluk apparatet, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden rengøring skal du slukke for kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Pas på: Manglende overholdelse af denne advarsel kan medføre personskader eller beskadigelse af maskinen.

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Ingen af maskinens dele eller tilbehør tåler maskinopvask.



Fare for skoldning! Manglende overholdelse kan forårsage skoldninger eller forbrændinger.

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp. Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

2.1 Installation af kaffemaskinen



Advarsel!

Når maskinen installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frit rum mellem selve kaffemaskinen og dens sider og bagside samt et frirum på mindst 25 cm oven over kaffemaskinen.
- Apparatet kan tage skade, hvis vand trænger ind. Derfor må det ikke placeres i nærheden af vandhaner eller køkkenvaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til. Apparatet må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskydges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

2.2 Tilslutning af maskinen



Kontrollér, at strømforsyningens spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en stikkontakt, der er installeret i henhold til gældende lov med en kapacitet på mindst 10 A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis maskinens stik ikke passer til stikkontakten, skal du lade en fagmand udskifte stikkontakten, så den passer til maskinen.

3. BESKRIVELSE (SIDE 3)

3.1 Beskrivelse af apparatet

- A1. Lågtil vandtanken til espresso kaffe
- A2. Vandtanken til espresso kaffe
- A3. Håndtag til udtagelse af klorfilter
- A4. Klorfilterholder
- A5. Filterholder til filterkaffe
- A6. Vandopfyldningsbeholder
- A7. Varmeplade til filterkaffe
- A8. Kopbakke til espressokaffe
- A9. Drypbakke
- A10. Cappuccinatoren
- A11. Damphåndtag til cappuccino
- A12. Afbryder ON-standby espressokaffe

3.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

- B1. Knap til damp med indbygget kontrollampe
- B2. Knap espressokaffe/varmt vand med indbygget kontrollampe
- B3. Tændings-kontrollampe "Espresso"
- B4. ON/OFF-knap filterkaffe med indbygget kontrollampe

3.3 Beskrivelse af tilbehør

- C1. Filterholder espressokaffe
- C2. Filter 1 kop eller 1 kapsel espressokaffe
- C3. Filter 2 kopper espressokaffe
- C4. Kaffemåleske med stempel
- C5. Permanent filter (*kun nogle modeller)
- C6. Kande til filterkaffe
- C7. Kalkfilter til vandtanken til espressokaffe (*kun nogle modeller)
- C8. Klorfilter

3.4 Klorfilter

Filteret fjerner klorsmagen fra vandet. Gør som følger for at installere det:

- Træk pakningen ud fra sin plads ved at trække den opad (fig. 1).

- Fjern klorfilteret fra plastikposen og skøl det under vandhanen (fig. 2).
- Åben pakningen og placér forsigtigt filteret i sit sæde som vist på fig. 2.
- Luk pakningen (fig. 2) og sæt den igen på sin plads ved at trykke den i bund.
- Klorfilteret skal udskiftes efter 80 cyklusser og under alle omstændigheder efter seks måneder.



Bemærk venligst:

Køb kun originale De'Longhi filtre.

4. FØRSTE GANG DU BRUGER MASKINEN

Første gang du bruger maskinen skal alt tilbehør og maskinens indvendige kredsløb vaskes på følgende måde:

- FILTERKAFFE: Lad to kander løbe igennem uden at bruge formalet kaffe.
- ESPRESSOKAFFE: Første gang du bruger maskinen skal alt tilbehør vaskes og rørene inde i maskinen skal skylles ved at bruge maskinen som ved kaffebrygning, indtil man har tømt 2 vandtanke.

5. TILBEREDNING AF FILTERKAFFE

- Åben filterholderlågen ved at dreje den mod højre (fig. 3).
- Fyld kanden med rent frisk vand op til niveaumærket, der svarer til det ønskede antal kopper. Vær forsigtig med ikke at overskride teksten MAX (fig. 4).
- Hæld derefter vandet i apparatets vandtank (fig. 5).
- Placer det permanente filter (hvis relevant eller papirfilteret) i filterholderen (fig. 6).
- Fyld formalet kaffe i filteret ved hjælp af den leverede måleske og fordel kaffen jævnt (fig. 7). Generelt skal man bruge en strøget måleske (cirka 7 gram) for hver kop, man ønsker at brygge (for eksempel 10 målesker til 10 kopper).
- Luk filterholderlågen, luk kanden med låget og stil den på varmepladen.
- Tryk på knappen ON/OFF (B4). Kontrollampen på knappen angiver at apparatet er i drift.
- Efter et øjeblik begynder kaffen at løbe.

Under brygningen er det normal at apparatet udgiver damp.

For at holde kaffen varm efter brygningen skal man stille kanden på varmepladen og lade apparatet være tændt (med kontrollampen på "ON/OFF"-knappen tændt: kaffen i kanden holder den rette temperatur.

- Sluk maskinen ved at trykke på knappen ON/OFF.

5.1 Autoslukning

Hvis apparatet ikke bruges i et vist tidsrum (forskelli afhængig af modellen), slukker det automatisk (forsyningskontrollampen slukker).

6. TILBEREDNING AF ESPRESSOKAFFE

6.1 Forvarmning af kaffeenheden

For at lave en espressokaffe med den rette temperatur skal man forvarme maskinen:

1. Tryk på knappen ON/OFF (fig. 8) for at tænde apparatet. Kontrollampen B3 tænder.
2. Indsæt filteret i filterholderen (fig. 9). Kontrollér at udhængget på filteret er korrekt indsat i den dertil indrettede rille. Hægt filterholderen med filteret på apparatet (fig. 10), uden at tilsætte kaffe. Brug det mindste filter for at brygge en kop kaffe eller det større filter til to kopper kaffe.
3. Placér en kop under filterholderen. Brug den samme kop, som skal bruges til kaffen, for at forvarme koppen.
4. Afvent at kontrollampen tænder ☞ (fig. 11) og drej straks derefter vælgerhåndtaget i positionen (fig. 11). Lad vandet løbe ud indtil kontrollampen slukker, afbryd derefter udløbet ved at trykke på den samme knap og tøm koppen.

(Det er normalt at der kommer et lille og harmløst damppest, når filterholderen hægtes af).

6.2 Sådan brygges en espressokaffe med formalet kaffe

1. Efter at have udført maskinens forvarmning, som beskrevet i det foregående afsnit, skal man bruge det mindste filter til en kop kaffe, og det største filter til to kopper kaffe.
2. Hvis man kun ønsker at lave en kop kaffe, fyldes filteret med en strøget måleske formalet kaffe, cirka 7g. (fig. 12). Ønsker man derimod at lave to kopper, fylder filteret (C3) med knap to måleskefulde formalet kaffe (cirka 6+6 g). Påfyld filteret lidt ad gangen for at undgå at den formalede kaffe falder ved siden af.



Vigtigt:

Inden der kommes kaffe i filteret, skal det altid sikres, at det ikke er snavset af formalet kaffe fra den foregående brygning.

3. Fordel den formalede kaffe jævnt og stamp den let med stemplet (fig. 13).
For at opnå en god espresso er det meget vigtigt, at den formalede kaffe stemples. Hvis der stemples for hårdt, vil espressokaffen løbe langsomt ud, og cremen bliver mørk. Stemples der derimod for let, vil espressokaffen løbe ud for hurtigt, og der vil kun være lidt lyst creme.
4. Fjern overskydende kaffe fra kanten af filterholderen og hægt filterholderen på maskinen: drej den med en fast hånd (fig. 10) for at undgå lækage af vand.
5. Placér koppen eller kopperne, gerne forvermede ved at skylle dem med lidt varmt vand under filterholderens studser (fig. 14).

6. Kontrollér at kontrollampen ☞ tænder (afvent at den tænder, hvis den er slukket), og tryk derefter på knappen ☞ (fig. 11) indtil der er den ønskede mængde. Tryk på knappen for at afbryde.
7. Tag filterholderen af ved at dreje håndtaget fra højre mod venstre.



Fare for skoldning

for at undgå sprøjt må filterholderen aldrig tages af, mens maskinen brygger.

8. Fjern den brugte kaffe ved at blokere filteret med grebet, der er indbygget i håndtaget, og få kaffen ud ved at banke filterholderen med undersiden opad (fig. 15).
9. Tryk på knappen ON/OFF på venstre siden af apparatet for at slukke maskinen.

6.3 Tilberedning af espressokaffe med pods/kapsler

1. Forvarm maskinen som beskrevet i afsnit "FORVARMNING AF KAFFEENHED" og sørg for at filterholderen er hægtet på maskinen. På den måde får man en varmere kaffe.



Bemærk venligst:

Brug kaffepods, som opfylder kravene i standarden ESE: Denne findes på pakker med dette mærke:



ESE standarden er et system, der er godkendt af de førende producenter af pods, og som giver mulighed for at tilberede espressokaffe på en enkel og hygiejnisk måde.

2. Indsæt det lille filter 1 dose eller pods i filterholderen og sørg for at filterets tap er korrekt indsat i sit leje som angivet i fig. 9.
3. Kom en espressopod i og placér den så vidt muligt i midten af filteret (fig. 16). Følg altid anvisningerne på pakningen med pods for at placere den korrekt på filteret.
4. Hægt filterholderen på maskinen og drej helt i bund (fig. 10).
5. Forsæt som anvist 5, 6 og 7 i det forrige afsnit.

6.4 Automatisk slukning

Hvis apparatet ikke bruges i et vist tidsrum (forskelli afhængig af modellen), slukker det automatisk (forsyningskontrollampen slukker).

7. SÅDAN LAVER MAN CAPPUCCINO

1. Tilbered espressokaffen som angivet i de forrige afsnit, men ved brug af en større kop.
2. Tryk på knappen ☞ (fig. 17).

3. Fyld i mellemtiden en beholder med ca. 100 g mælk for hver cappuccino, der skal tilberedes. Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at mælken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.



Bemærk venligst:

Det anbefales at anvend køleskabskold (cirka 5 °C) skummet-mælk eller letmælk.

4. Anbring beholderen med mælken under selve cappuccinatoren.
5. Anvent at kontrollampen tænder  (fig. 17). Kontrollampen tænder, hvilket indikerer at kedlen har nået den rigtige temperatur til at lave damp. Det er normalt at der løber en lille mængde vand og damp i drypbakken, når kedlen opvarmes.
6. Træk cappuccinatoren ud ved at trække den udad og dreje mod venstre (fig. 18). Pas på ikke at røre ved kedlens si under indgrebet, da den er varm. Anbring derefter beholderen med mælken under selve cappuccinatoren.
7. Dyp cappuccinatoren nogle millimeter ned i mælken (fig. 19). Drej dampknappen til position  ON (fig. 20). Mælken begynder nu at svulme op og får en cremet konsistens.
8. Når mælken er svulmet op til det dobbelte sænkes cappuccinatoren dybt ned og man fortsætter med at opvarme mælken. Når man har nået den ønskede temperatur (den ideelle temperatur er 60°C), afbrydes dampudledningen ved at dreje damphåndtaget til positionen OFF og trykke på knappen .
9. Hæld den opskummede mælk i kopperne med kaffe, som er blevet tilberedt på forhånd. Nu er cappuccinoen klar: Rør evt. sukker i, og strø lidt chokoladepulver hen over mælkeskummet.



Bemærk:

- Hvis der skal laves flere cappuccinoer, skal man først lave kaffe til alle, og først til sidst tilberede den varme mælk til alle cappuccinoerne.
- Hvis du vil lave kaffe igen lige efter, at du har opvarmet mælken, skal kedlen først køle ned. Ellers får du brændt kaffe. For at køle den ned skal man placere en beholder under kedlens si og trykke på knappen  (fig. 11) og lade vandet løbe ud, indtil kontrollampen OK slukker. Tryk på knappen og tilbered kaffe som beskrevet i de foregående afsnit.

Det frarådes at lukke damp ud i mere end 60 sekunder ad gangen og at opskumme mælk mere end 3 gange i træk.



Advarsel!

Af hygiejnemæssige årsager anbefales det altid at rengøre cappuccinatoren efter brug.

Følg denne fremgangsmåde:

1. Lad dampen løbe ud i nogle få sekunder (punkt 2 og 5 i forrige afsnit) ved at dreje damphåndtaget (fig. 20). Denne handling får cappuccinatoren til at udskylle evt. mælk, som kan være blevet tilbage inde i. Sluk maskinen ved at trykke igen på knappen ON/OFF.
2. Hold cappuccinatorens rør med den ene hånd og træk i cappuccinatoren af ved at dreje den imod urets retning med den anden hånd (fig. 21).
3. Fjern cappuccinatorens dyse ved at trække den nedad.
4. Vask cappuccinatoren og dysen grundigt med lunkent vand.
5. Kontrollér, at de to huller angivet med pilene i fig. 22 ikke er tilstoppede. Rens dem evt. med en nål.
6. Sæt dysen i igen ved at trykke den opad for at sætte den i røret.
7. Sæt cappuccinatoren på igen ved at trykke den opad og dreje i urets retning.

8. PRODUKTION AF VARMT VAND

1. Tænd maskinen ved at trykke på knappen ON/STANDBY (fig. 8). Kontrollampen tænder.
1. Afvent at kontrollampen tænder .
2. Anbring en beholder under cappuccinatoren.
3. Når kontrollampen  tænder, skal man trykke på  (fig. 11) og samtidig dreje damphåndtaget til positionen  ON (fig. 20). Der kommer vand ud af cappuccinatoren;
4. For at afbryde varmtvandsudløbet, skal man trykke på knappen  og dreje damphåndtaget til OFF.

Det anbefales ikke at lukke vand ud i mere end 60 sekunder ad gangen.

9. RENGØRING



Fare!

- Apparatet må ikke dyppes i vand: det er et elektrisk apparat!
- Inden apparatets ydre dele rengøres skal man slukke, koble fra strømmen og lade det afkøle.

9.1 Rengøring og vedligeholdelse af espressokaffefiltrene

For hver 300 kopper kaffe og i alle tilfælde, når kaffen kommer ud af filterholderen i dryp og ikke komme helt ud, skal man rengøre filterholderen og filtrene til formalet kaffe på følgende måde:

- Fjern filteret fra filterholderen.

- Skru dækslet af filteret (fig. 23) i den retning, der er angivet med en pil på selve dækslet.
- Træk opskumningsenheden fra beholderen ved at skubbe den fra plastikdelen.
- Fjern pakningen.
- Skyl alle dele og rengør metalfilteret grundigt med varmt vand og ved at gnide med en børste (fig. 24). Kontrollér at hullerne i metalfilteret ikke er tilstoppede og rens dem hvis nødvendigt med en nål (fig. 25).
- Montér filteret og pakningen på plastikskiven igen som vist i fig. 26. Vær opmærksom på at indsætte plastikskivens stift i pakningens hul som vist med pilen i fig. 26.
- Sæt det samlet i metalbeholderen til filteret (fig. 27), og sørg for at stiften er sat ind i selve holderens hul (se pilen i fig. 27).
- Skru til sidst dækslet på.

Garantien dækker ikke, hvis rengøringen beskrevet ovenfor ikke udføres regelmæssigt.

9.2 Rengøring af kedlens si

For hver 300 kopper kaffe skal man rengøre espressokogerens si på følgende måde:

- Kontrollér at kaffemaskinen ikke er varm og, at stikket ikke er sat i.
- Med en skruetrækker skrues skruen, som holder espressokogerens filtersi, af (fig. 28);
- Tag kedlens si af.
- Rengør med en blød klud (fig. 28);
- Rengør filtersien grundigt med varmt vand og ved at børste med en børste. Kontrollér at hullerne ikke er tilstoppede og rens dem hvis nødvendigt med en nål (fig. 25).
- Skyl under rindende vand mens der børstes.
- Sæt filtersien på igen og sørg for at den er placeret korrekt på pakningen.

Garantien dækker ikke, hvis rengøringen beskrevet ovenfor ikke udføres regelmæssigt..

9.3 Anden rengøring

1. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler. Brug kun en blød klud.
2. Rengør jævnligt filterholderen, filtrene, drypbakken og vandtanken.
For at tømme bakken skal man tage kopbakkeristen af, fjerne vandet og rengøre risten med en klud. Saml igen drypbakken.



Fare!

Apparatet må ikke dypes i vand. Det er et elektrisk apparat.

10. AFKALKNING

10.1 Afkalkning af espressoenheden

Det anbefales at afkalke maskinen for cirka hver 200 kopper kaffe. Vi tilråder at anvende De'Longhi afkalkningsmiddel, som kan købes i butikkerne.

Gå frem som følger:

1. Fjern kalkfilteret (hvis til stede) og fyld tanken med opløsningen med afkalkningsmiddel, som laves ved at fortynde afkalkningsmidlet med vand i henhold til anvisningerne på emballagen.
2. Tryk på knappen ON/STANDBY (fig. 8) for at tænde apparatet. Kontrollampen for strømforsyning tænder.
3. Kontrollér at filterholderen ikke er hægtet fast og placér en beholder under cappuccinatoren.
4. Tryk på knappen  og udled ca. 1/4 af opløsningen i tanken: drej ind mellem damphåndtaget så der løber vand ud af cappuccinatoren. Afbryd udløbet ved at trykke på knappen igen  og lad opløsningen virke i cirka 5 minutter;
5. Gentag punkt 4 tre gange mere indtil tanken er tømt.
6. For at fjerne spor af afkalkningsopløsningen skal man skylle tanken grundigt og fylde den med rent vand (uden afkalkningsmiddel)
7. Tryk på knappen  (fig. 11) og udled vand indtil vandtanken er tømt;
8. Gentag punkterne 6 og 7.

Garantien dækker ikke, hvis den ovenfor beskrevne rengøring ikke udføres jævnligt.

10.2 Afkalk kaffefilterenheden

Kalken i vandet vil med tiden medføre tilstopninger, som påvirker maskinens funktion negativt. Det anbefales at afkalke maskinen for cirka hver 40 anvendelse. Afkalk ved at bruge de afkalkningsmidler til filterkaffemaskiner, som fås i butikkerne.

1. Fortynd produktet i kanden og følg den anviste vejledning på afkalkningsmidletsemballage;
2. Fjern klorfilteret og hæld opløsningen ned i tanken.
3. Sæt kanden på varmepladen.
4. Tryk på knappen ① og udled det, der svarer til en kop. Sluk derefter apparatet.
5. Lad opløsningen virke i 15 minutter. Gentag trin 4 og 5 en gang til.
6. Tænd maskinen og udled indtil tanken er helt tom.
7. Skyl ved at lade rent vand løbe gennem maskinen mindst 3 gange (3 tanke helt fyldt med vand).

11. TEKNISKE DATA

Netspænding:	220-240V/50-60Hz
Strømforbrug:	1750 W
Mål LxDxH:	371 x 282 (eller 369) x 324 mm
Tryk:	15 bar
"Espresso" kogerens:	Rustfrit stål
Vandbeholderens kapacitet "Espresso":	1,2 L
Vandbeholderens kapacitet "filterkaffe":	1,4 L
Ledningslængde:	1200 mm
Vægt:	
BC0421	6,3 kg
BC0411	6,2 kg



Dette produkt er i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1935/2004 om materialer og genstande bestemt til at komme i berøring med levnedsmidler.

12. BORTSKAFFELSE



Maskinen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, den skal derimod afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

13. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal du rette henvendelse til et servicecenter.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Der løber ikke længere espressokaffe ud	Der mangler vand i vandbeholderen	Fyld vandbeholderen op
	Hullerne i filterholderen er tilstoppede	Rens hullerne i filterholderens studser
	Espressokogerens si er tilstoppet	Rengør som angivet i afsnit "9.2 Rengøring af kogerens si"
	Espressofilteret er tilstoppet	Rengør som beskrevet i afsnit "9.1 Rengøring og vedligeholdelse af espressokaffefiltrene"
	Kalk inden i det hydrauliske kredsløb	Udfør en afkalkning som angivet i afsnittet "10.1 Afkalkning af espressoenheden"
	Tanken er rigtigt sat ind og ventil i bunden er ikke åben	Tryk let på vandbeholderen for at åbne ventilen på dens bund
Espressokaffen siver ud over filterholderens kanter i stedet for gennem hullerne	Filterholderen sidder ikke rigtigt	Hægt filterholderen korrekt på og drej den til bunds.
	Espressokogerens tætning er ikke længere elastisk	Udskift tætningen på espressokogerens si hos et Servicecenter
	Hullerne i filterholderens studser er tilstoppede	Rens hullerne i studserne
Høj lyd fra pumpen	Vandtanken er tom	Fyld vandtanken op
	Vandtanken er ikke rigtigt sat ind og ventilen i bunden er ikke åben	Tryk let på vandbeholderen for at åbne ventilen på dens bund

Espressokaffen er kold	Kontrollampen OK espresso er ikke tændt i det øjeblik man trykker på kontakten for kaffeudløb	Afvent at kontrollampen OK espresso tænder
	Maskinen er ikke blevet forvarmet	Udfør forvarmning som anvist i afsnit "6.1 Forvarmning af kaffeenheden"
	Kopperne er ikke blevet forvarmede	Forvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand.
	Afkalk det hydrauliske kredsløb	Afkalk som beskrevet i afsnittet "10.1 Afkalkning af espressoenheden"
Kaffecremen er lys (espressokaffen løber hurtigt ud af kaffestudsden)	Den formalede kaffe er ikke stampet nok	Stamp den formalede kaffe mere (fig. 14)
	Der er for lidt formalet kaffe	Øg mængden af kaffe
	Kaffen er malet for groft	Anvend kun formalet kaffe til espressomaskine.
	Det er ikke den rigtige type af formalet kaffe	Skift til en anden type kaffepulver
Kaffecremen er mørk (espressokaffen løber for langsomt ud af kaffestudsden)	Den formalede kaffe er stampet for hårdt	Stamp kaffen mindre
	Der er for meget formalet kaffe	Mindsk mængden af formalet kaffe
	Espressokogerens si er tilstoppet	Gør det rent som beskrevet i afsnittet "9.2 Rengøring af kogerens si"
	Kaffen er malet for fint eller er fugtig	Anvend kun formalet kaffe til espressomaskiner. Kaffen må ikke være fugtig
	Det er ikke den rigtige type af formalet kaffe	Skift til en anden type kaffepulver
Filterholderen må ikke være hægtet på maskinen	Der er for meget kaffe i filteret	Brug den medfølgende måleske og sørg for at bruge det rigtige filter til den ønskede tilberedning
Mælken bliver ikke opskummet, når der laves cappuccino	Mælken er ikke kold nok	Brug altid køleskabskold letmælk
	Cappucinatoren er snavset	Rengør grundigt hullerne i cappucinatoren, især delene angivet i fig. 22
Kaffen smager syrligt	Der er ikke blevet skyllet grundigt nok efter afkalkningen	Efter afkalkning skal apparatet skylles som angivet i afsnit "10.1 Afkalkning af espressoenheden" eller "10.2 Afkalkning af filterkaffeenheden"
Det tager lang tid at lave filterkaffe	Afkalk kaffefiltersektionen	Afkalk som beskrevet i afsnittet "10.2 Afkalk kaffefilterenheden"